

Superior Court of Justice  
Cour supérieure de justice

Sealed / Scellé

Affidavit for Enforcement Request(s)  
Under the Small Claims Court Rules

Affidavit à l'appui d'une demande d'exécution forcée  
en vertu des Règles de la Cour des petites créances

20.04 (1), 20.05 (1), 20.06 (1), 20.07 (1)

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Address / Adresse

Claim no. / N° de la demande

Plaintiff No. 1 / Demandeur N° 1

Plaintiff No. 2 (if applicable) / Demandeur N° 2 (le cas échéant)

Full name / Nom et prénoms	Full name / Nom et prénoms
Address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu (numéro et rue, ville, code postal)	Address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu (numéro et rue, ville, code postal)
Phone no. / Numéro de téléphone	Phone no. / Numéro de téléphone
Fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)	Fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)
Plaintiff's Lawyer/Agent (Full name) Avocat/mandataire du demandeur (nom et prénoms)	Plaintiff's Lawyer/Agent (Full name) Avocat/mandataire du demandeur (nom et prénoms)
Lawyer/Agent's address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu de l'avocat/du mandataire (numéro et rue, ville, code postal)	Lawyer/Agent's address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu de l'avocat/du mandataire (numéro et rue, ville, code postal)
Lawyer/Agent's phone no. / Numéro de téléphone de l'avocat/du mandataire	Lawyer/Agent's phone no. / Numéro de téléphone de l'avocat/du mandataire
Lawyer/Agent's fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)	Lawyer/Agent's fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)

Defendant No. 1 / Défendeur N° 1

Defendant No. 2 (if applicable)/Défendeur N° 2 (le cas échéant)

Full name / Nom et prénoms	Full name / Nom et prénoms
Address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu (numéro et rue, ville, code postal)	Address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu (numéro et rue, ville, code postal)
Phone no./ Numéro de téléphone	Phone no./ Numéro de téléphone
Fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)	Fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)
Defendant's Lawyer/Agent (Full name) Avocat/mandataire du défendeur (nom et prénoms)	Defendant's Lawyer/Agent (Full name) Avocat/mandataire du défendeur (nom et prénoms)
Lawyer/Agent's address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu de l'avocat/du mandataire (numéro et rue, ville, code postal)	Lawyer/Agent's address for service (street & number, city, postal code) Domicile élu de l'avocat/du mandataire (numéro et rue, ville, code postal)
Lawyer/Agent's phone no. / Numéro de téléphone de l'avocat/du mandataire	Lawyer/Agent's phone no. / Numéro de téléphone de l'avocat/du mandataire
Lawyer/Agent's fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)	Lawyer/Agent's fax no. (if any) / Numéro de télécopieur (le cas échéant)

**Note:** For additional defendants, please list on attached sheet with all the necessary information as requested above.  
**Rem.** : S'il y a d'autres défendeurs, veuillez indiquer leurs noms et tous les renseignements demandés ci-dessus sur une feuille séparée.

I, \_\_\_\_\_, of the \_\_\_\_\_  
*Je soussigné(e)* (Full name/Nom et prénoms) de la/du (City, Town, etc./ ville, cité, etc.)

of \_\_\_\_\_ in the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
(Name of City/Town/Nom de la ville, etc.) dans le/la (County/Regional Municipality, etc. / Comté, municipalité régionale, etc.) de (Name of County/Regional Municipality / Nom du comté/de la municipalité régionale, etc.)

MAKE OATH AND SAY (or AFFIRM) as follows:  
**DÉCLARE SOUS SERMENT (ou AFFIRME SOLENNELLEMENT) ce qui suit :**

I am the above named (Check off the correct box)  
*Je suis (cochez la case appropriée)*

☐ creditor ☐ solicitor ☐ agent in this action  
*le créancier l'avocat le mandataire susmentionné dans cette action*

Judgment was recovered against the debtor(s), on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,  
*Un jugement a été rendu contre le(s) débiteur(s) le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_,*

in the \_\_\_\_\_ Small Claims Court Office.  
*à la Cour des petites créances de \_\_\_\_\_*

The judgment amount inclusive of pre-judgment interest and costs is \$ \_\_\_\_\_  
*Somme due en vertu du jugement, y compris les intérêts antérieurs au jugement et les dépens* \$  
After the judgment, the debtor(s) paid the sum of \$ \_\_\_\_\_  
*Suite au jugement, le(s) débiteur(s) a (ont) versé la somme de* \$  
*The amount still owing on the judgment is* \$ \_\_\_\_\_  
*Montant dû en vertu du jugement :* \$

As the debtor(s) \_\_\_\_\_ has (have) not paid the judgment,  
*Étant donné que le(s) débiteur(s)* (Name of debtor(s)/Nom du (des) débiteur(s)) *a (ont) fait défaut à l'égard d'une ordonnance de paiement,*

I request that the following enforcement process(es) be issued:  
*je demande la délivrance du (des) moyen(s) d'exécution forcée suivant(s) :*

Check off the appropriate box(es) / Cochez la (les) case(s) appropriée(s)

☐ Rule 20.04 (1) Certificate of Judgment to the Clerk of the: \_\_\_\_\_  
*Paragraphe 20.04 (1) Certificat de jugement au greffier de :* (Name of court / Nom du tribunal)

☐ Rule 20.05 (1) Writ of Delivery directed to the bailiff of: \_\_\_\_\_  
*Paragraphe 20.05 (1) Bref de délaissement adressé à l'huissier de :* (Name of court / Nom du tribunal)

☐ Rule 20.06 (1) Writ of Seizure and Sale of Personal Property directed to the bailiff of: \_\_\_\_\_  
*Paragraphe 20.06 (1) Bref de saisie-exécution de biens meubles adressé à l'huissier de :* (Name of court / Nom du tribunal)

☐ Rule 20.07 (1) Writ of Seizure and Sale of Lands directed to the sheriff of: \_\_\_\_\_  
*Paragraphe 20.07 (1) Bref de saisie-exécution de biens-fonds adressé au shérif de :* (Name of jurisdiction / Nom de la juridiction)

☐ Other (Please set out the nature of your request)  
*Autre (Précisez la nature de votre demande)*

SWORN (or AFFIRMED) BEFORE ME AT \_\_\_\_\_  
**DÉCLARÉ SOUS SERMENT (ou AFFIRMÉ SOLENNELLEMENT)**  
**DEVANT MOI À**

this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,  
*le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_.*

\_\_\_\_\_  
A Commissioner for taking affidavits (or as may be)  
*Commissaire aux affidavits (ou la personne autorisée)*

\_\_\_\_\_  
Signature

**WARNING: IT IS A CRIMINAL OFFENCE TO KNOWINGLY SWEAR A FALSE AFFIDAVIT.**  
**AVERTISSEMENT : FAIRE SCIEMMENT UN FAUX AFFIDAVIT CONSTITUE UNE INFRACTION CRIMINELLE.**